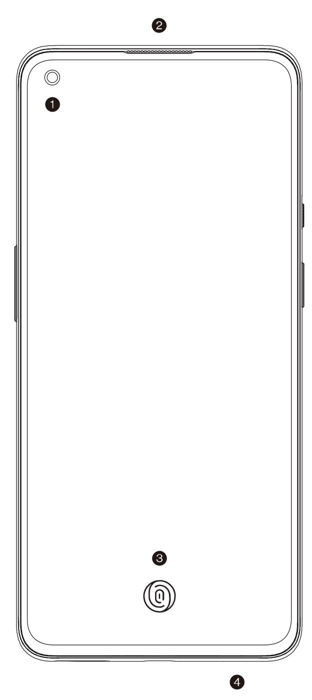
5212334_欧版19825QSG-20210106

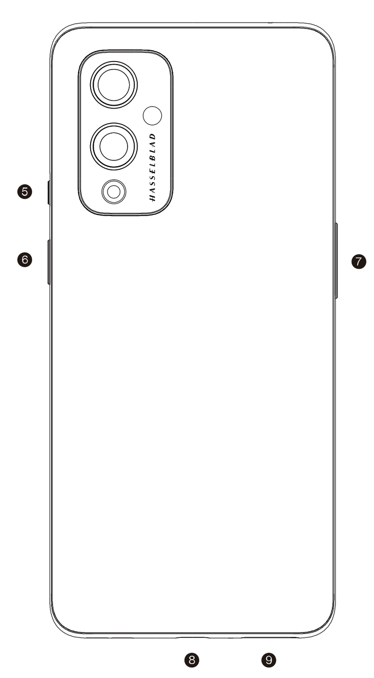
1 : 1 ☐ A4 ☐ A3 ☑ other | Confidentiality ☐ Internal ☑ External | ☐ EVT ☐ DVT

89mm

171mm

Quick Start Guide





Must Know

❶ CN: 前置摄像头
EN: Front Camera
DE: Kamera auf der Vorderseite
FR: Appareil photo avant
FI: Etukamera
ES: Cámara frontal
IT: Fotocamera anteriore
VN: Camera Trước
AE: الكاميرا الأمامية

❷ CN: 听筒
EN: Earpiece Speaker
DE: Oberer Lautsprecher
FR: Haut-parleur supérieur
FI: Yläkaiutin
ES: Altavoz superior
IT: Altoparlante superiore
VN: Loa Trên Cùng
AE: مكبر صوت علوي

❸ CN: 指纹识别(屏幕下方)
EN: In-display fingerprint sensor
DE: Fingerabdrucksensor
FR: Capteur d'empreintes digitales
FI: Sormenjäljenlukija
ES: Sensor de huella dactilar
IT: Sensore delle impronte digitali
VN: Cảm biến vân tay
AE: مستشعر بصمة الأصابع

❹ CN: 扬声器
EN: Speaker
DE: Unterer Lautsprecher
FR: Haut-parleur supérieur
FI: Alakaiutin
ES: Altavoz inferior
IT: Altoparlante inferiore
VN: Loa Dưới Cùng
AE: مكبر صوت سفلي

❺ CN: 静音/振动/响铃开关
EN: Alert Slider
DE: Alert Slider
FR: Alert Slider
FI: Alert Slider
ES: Alert Slider
IT: Alert Slider
VN: Alert Slider
AE: Alert Slider

❻ CN: 唤醒/锁屏开关
EN: Power Sleep / Wake
DE: Ein/Aus, Ruhe-/Wach-Modus
FR: Mise en veille/sortie de veille
FI: Virta Lepo/herätys
ES: Encendido y suspensión/Activación
IT: Sospensione/Riattivazione
VN: Chế Độ Ngủ / Thức
AE: سكون/تفعيل الطاقة

❼ CN: 音量
EN: Volume
DE: Lautstärke-Tasten
FR: Bouton d'ajustement du volume audio
FI: Äänenvoimakkuuspainikkeet
ES: Botones de volumen
IT: Tasti del volume
VN: Nút âm lượng
AE: أزرار مستوى الصوت

❽ CN: USB Type-C接口
EN: USB Type-C port
DE: USB-Anschluss Typ C
FR: Port USB Type-C
FI: USB Type-C -portti
ES: Puerto USB tipo C
IT: Porta USB di tipo C
VN: Cổng USB Loại C
AE: منفذ USB من النوع C

❾ CN: SIM卡槽
EN: Nano SIM Slot
DE: Nano-SIM-Fach
FR: Tiroir carte nano SIM
FI: Nano-SIM-korttialusta
ES: Bandeja para Nano SIM
IT: Vassoio Nano SIM
VN: Khe SIM Nano
AE: درج SIM مصغر

Version: 12.2

Never Settle

快速入门指南 (CN)

欢迎使用
欢迎您来到 OnePlus 大家庭！我们很高兴您选择 OnePlus 产品。本指南将帮助您快速了解您的新手机，请仔细阅读，以便您更好地了解该手机的功能，确保安全和正常使用。

获取帮助
您可以登录 www.oneplus.com/support 了解和查询所有关于产品保修、故障排查的详细情况，以及所有获得服务的途径。

查阅认证信息
请点击：设置 > 关于手机 > 认证信息，查阅产品名称、产品型号、CMIIT ID、CCC 标志及环保使用年限标志。

电磁辐射
本产品电磁辐射比吸收率（SAR）最大值为 2.0W/kg，符合国家标准 GB 21288-2007 的要求。

查阅预装应用软件清单信息
请点击：设置 -> 其他设置 -> 使用说明 -> 手机基本信息及操作 -> 预装软件详情
预置应用公示网址：
https://www.h2os.com/preinstall

更多信息
如想获得关于该产品的更多信息，请登录 oneplus.com 进行了解。本手册仅供参考，请以实际产品为准；如有变更，恕不另行通知。
CMIIT ID: 2020CP15475
型号：LE2110

Quick Start Guide (EN)

Welcome
Welcome to the OnePlus family! We're thrilled you've chosen OnePlus. This guide will help you get the most out of your new device. Read through this quick start guide carefully to ensure safe and proper use of your device.

Get Support
Please visit the oneplus.com/privacy-and-legal page to find more information on our warranty and return policy. You can also reach out to OnePlus Customer Support by visiting oneplus.com/support.

Regulatory Information
Regulatory information can be found on your device by accessing through 'About Phone' found in the 'Settings' menu.

Frequency Bands and Power
According to Directive 2014/53/EU, the frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:
GSM900: 35dBm; GSM1800: 32dBm;
UMTS Band 1/8: 25.7dBm;
LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm;
5G NR band n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 25dBm,
5G NR band n41/n78: 28dBm ;
Bluetooth: 20dBm; Wi-Fi 2.4G: 20dBm;
Wi-Fi 5G: 5150-5250MHz: 23dBm , 5250-5350MHz: 20dBm ,
5470-5725MHz: 20dBm, 5725-5850 MHz: 13.98dBm; NFC:13.56MHz: 42dBuA/m at 10m;
Wireless Power Charging: 42dBuA/m at 10m.

Learn More
For more information, please download the complete guide on www.oneplus.com/support/manuals.
This manual is for reference only, the actual product shall prevail.
The information is subject to change without notice.

Model: LE2113/ LE2115

KURZANLEITUNG (DE)

Willkommen
Willkommen in der OnePlus-Familie! Wir freuen uns, dass Sie sich für OnePlus entschieden haben. Diese Kurzanleitung soll Ihnen helfen, das Beste aus Ihrem neuen Gerät herauszuholen. Lesen Sie diese Kurzanleitung aufmerksam durch, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch Ihres Geräts sicherzustellen.

Support erhalten
Weitere Informationen über unsere Garantie und Rückgabepolitik finden Sie auf der Seite oneplus.com/privacy-and-legal. Sie können den Kundensupport von OnePlus auch über oneplus.com/support erreichen.

Rechtliche Hinweise
Rechtliche Hinweise finden Sie auf Ihrem Gerät, indem Sie über „Über das Telefon" im Menü „Einstellungen" darauf zugreifen.

Frequenzbänder und Leistung
Gemäß der Richtlinie 2014/53/EU gelten für diese Funkeinrichtung folgende Frequenzbänder und Sendeleistungen (Funk und/oder Kabel):
GSM900: 35 dBm; GSM1800: 32 dBm;
UMTS-Band 1/8: 25,7 dBm;
LTE-Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm;
5G NR Band n1/n3/n7/n8/n20/n28/ n38/n40: 25 dBm,
5G NR band n41/n78: 28 dBm;
Bluetooth: 20 dBm; Wi-Fi 2,4G: 20 dBm;
Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 20 dBm,
5470-5725 MHz: 20 dBm, 5725-5850 MHz: 13,98 dBm; NFC: 13,56 MHz:
42 dBμA/m in 10 m Entfernung;
Kabelloses Laden des Akkus: 42 dBμA/m in 10 m Entfernung.

Weitere Informationen
Für weitere Informationen laden Sie bitte die vollständige Anleitung von www. Oneplus.com/support/manuals herunter.
Dieses Handbuch dient nur als Referenz, maßgebend ist das Produkt. Änderungen vorbehalten ohne vorherige Ankündigung.

Modell: LE2113/LE2115

Guide de démarrage rapide (FR)

Bienvenue
Bienvenue dans la famille OnePlus ! Nous sommes ravis que vous ayez choisi OnePlus. Ce guide vous aidera à tirer le meilleur parti de votre nouvel appareil. Lisez attentivement ce guide de démarrage rapide pour garantir une utilisation sûre et correcte de votre appareil.

Obtenir de l'assistance
Veuillez visiter la page oneplus.com/privacy-and-legal pour en savoir plus sur notre garantie et notre politique de retour. Vous pouvez également contacter le service client OnePlus en visitant oneplus.com/support.

Informations réglementaires
Les informations réglementaires peuvent être trouvées sur votre appareil en accédant via « À propos du téléphone » dans le menu « Paramètres ».

Bandes de fréquences et puissances de transmission
Conformément à la directive 2014/53/EU, les bandes de fréquences et les limites nominales de puissance de transmission (rayonnée et/ou conduite) applicables à cet équipement radio sont les suivantes :
GSM 900 : 35 dBm ; GSM 1800 : 32 dBm ;
Bande UMTS 1/8 : 25,7 dBm ;
Bande LTE 1/3/7/8/20/28/38/40 : 25,7 dBm ;
Bande NR 5G n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40 : 25 dBm,
Bande NR 5G n41/n78 : 28 dBm ;
Bluetooth : 20 dBm ; Wi-Fi 2,4 G : 20 dBm ;
Wi-Fi 5 G : 5 150 - 5 250 MHz : 23 dBm, 5 250 - 5 350 MHz : 20 dBm,
5 470 - 5 725 MHz : 20 dBm, 5 725 - 5 850 MHz : 13,98 dBm ; NFC : 13,56 MHz :
42 dBμA/m à 10m ;
Charge d'alimentation sans fil : 42 dBμA/m à 10m.

En savoir plus
Pour en savoir plus, veuillez télécharger le guide complet sur www. oneplus.com/support/manuals.
Ce manuel est pour référence uniquement, le produit réel prévaudra. Les informations sont sujettes à modification sans préavis.

Modèle : LE2113/LE2115

Pika-aloitusopas (FI)

Tervetuloa
Tervetuloa OnePlus-perheeseen! Hienoa, että valitsit OnePlussan. Tämä opas auttaa sinua käyttämään uutta laitettasi parhaalla mahdollisella tavalla. Lue tämä pika-aloitusopas huolella taataksesi laitteesi turvallinen ja asianmukainen käyttö.

Tuen saaminen
Lisätietoja takuusta ja palautuskäytännöstä on sivulla oneplus.com/privacy-and-legal. Voit myös ottaa yhteyttä OnePlussan asiakastukeen osoitteessa oneplus.com/support.

Säädöstenmukaisuustiedot
Säädöstenmukaisuustiedot löytyvät laitteesta asetusvalikon Tietoja puhelimesta -kohdasta.

Taajuusalueet ja teho
Direktiivin 2014/53/EU mukaan tämän radiolaitteen taajuusalueiden ja lähetystehon (säteily- ja/tai johtunut teho) nimellisrajat ovat seuraavat:
GSM900: 35 dBm, GSM1800: 32 dBm,
UMTS-kaista 1/8: 25,7 dBm,
LTE-kaista 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm,
5G NR -kaista n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 25 dBm,
5G NR -kaista n41/n78: 28 dBm,
Bluetooth: 20 dBm, Wi-Fi 2,4G: 20 dBm,
Wi-Fi 5G: 5 150–5 250 MHz: 23 dBm, 5 250–5 350 MHz: 20 dBm,
5 470–5 725 MHz: 20 dBm, 5 725–5 850 MHz: 13,98 dBm, NFC: 13,56 MHz:
42 dBμA/m 10 m:n etäisyydellä,
langaton teholataus: 42 dBμA/m 10 m:n etäisyydellä

Lisätietoja
Saat lisätietoja lataamalla oppaan kokonaisuudessaan osoitteesta www. oneplus.com/support/manuals.
Tämä opas on vain viitteellinen, ja varsinainen tuote on etusijalla. Tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Malli: LE2113/LE2115

Guía de inicio rápido (ES-MX)

Bienvenido
¡Bienvenido a la familia de OnePlus! Estamos encantados de que hayas optado por confiar en OnePlus. Esta guía te ayudará a sacarle el máximo partido a tu nuevo dispositivo. Lee detenidamente esta guía de inicio rápido para asegurarte de poder hacer un uso correcto y seguro de tu dispositivo.

Obtén ayuda
Visita la página oneplus.com/privacy-and-legal para obtener más información sobre nuestra política de devoluciones y garantía. También puedes ponerte en contacto con el servicio de Atención al cliente de OnePlus a través de la página oneplus.com/support.

Información reglamentaria
Para consultar la información reglamentaria a través de tu dispositivo, accede a la opción «Acerca del teléfono» en el menú «Ajustes».

Bandas de frecuencia y potencia
Según la directiva 2014/53/UE, las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia transmitida (radiada y/o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes:
GSM900: 35 dBm; GSM1800: 32 dBm;
Banda UMTS 1/8: 25,7 dBm;
Banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm;
Banda 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 25 dBm,
Banda 5G NR n41/n78: 28 dBm;
Bluetooth: 20 dBm; Wi-Fi 2,4G: 20 dBm;
Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 20 dBm,
5470-5725 MHz: 20 dBm, 5725-5850 MHz: 13,98 dBm; NFC: 13,56 MHz:
42 dBμA/m a 10 m;
Carga inalámbrica: 42 dBμA/m a 10 m.

Más información
Para obtener más información al respecto, descárgate la guía completa en www. oneplus.com/support/manuals.
Este manual tan solo tiene el objetivo de servir como referencia. Ten en cuenta que siempre prevalecerá el rendimiento real del dispositivo. La información aquí contenida está sujeta a cambios sin previo aviso.

Modelo: LE2113/LE2115

Guida rapida (IT)

Benvenuto
Benvenuto nella famiglia OnePlus! Siamo davvero felici che tu abbia scelto OnePlus. Questa guida ti aiuterà a sfruttare al massimo il tuo nuovo dispositivo. Leggi attentamente questa guida rapida per garantirti un uso sicuro e corretto del dispositivo.

Ricevi assistenza
Visita la pagina oneplus.com/privacy-and-legal per ulteriori informazioni sulla garanzia e la politica dei resi. Puoi anche contattare l'assistenza clienti OnePlus visitando oneplus.com/support.

Informazioni legali
Le informazioni legali sono reperibili sul dispositivo tramite la voce "Informazioni sul telefono" nel menu "Impostazioni".

Bande di frequenza e potenza
Ai sensi della Direttiva 2014/53/UE, i limiti nominali per le bande di frequenza e la potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili alla presente apparecchiatura radio sono i seguenti:
GSM900: 35 dBm; GSM1800: 32 dBm;
Banda UMTS 1/8: 25,7 dBm;
Banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm;
Banda 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 25 dBm;
Banda 5G NR n41/n78: 28 dBm;
Bluetooth: 20 dBm; Wi-Fi 2,4G: 20 dBm;
Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm; 5250-5350 MHz: 20 dBm;
5470-5725 MHz: 20 dBm; 5725-5850 MHz: 13,98 dBm; NFC: 13,56 MHz:
42 dBμA/m a 10m;
Carica wireless: 42 dBμA/m a 10m;

Per saperne di più
Per maggiori informazioni, scarica la guida completa da www.oneplus.com/support/manuals.
Questo manuale è a puro scopo informativo, fa fede il prodotto vero e proprio. Le informazioni sono soggette a modifica senza preavviso.

Modello: LE2113/LE2115

Hướng Dẫn Khởi Động Nhanh (VN)

Chào Mừng
Chào mừng đến gia đình OnePlus! Chúng tôi rất vui mừng khi bạn chọn OnePlus. Hướng dẫn này sẽ giúp bạn tận dụng tối đa thiết bị mới của mình. Đọc kỹ hướng dẫn khởi động nhanh này một cách cẩn thận để đảm bảo sử dụng thiết bị của bạn an toàn và đúng cách.

Nhận Hỗ Trợ
Vui lòng truy cập trang oneplus.com/privacy-and-legal để tìm thêm thông tin về chính sách bảo hành và đổi trả của chúng tôi. Bạn cũng có thể liên hệ với bộ phận Hỗ Trợ Khách Hàng của OnePlus bằng cách truy cập oneplus.com/support.

Thông Tin Quy Định
Thông tin quy định có thể được tìm thấy trên thiết bị của bạn bằng cách truy cập thông qua "Giới thiệu về điện thoại" được tìm thấy trong menu "Cài đặt".

Dải Tần Số và Công Suất
Theo Chỉ Thị 2014/53/EU, các giới hạn định mức của dải tần số và công suất phát (bức xạ và/hoặc dẫn điện) áp dụng cho thiết bị vô tuyến này như sau:
GSM900: 35 dBm; GSM1800: 32 dBm;
Băng Tần UMTS 1/8: 25,7 dBm;
Băng Tần LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm;
Băng Tần 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 25 dBm,
Băng Tần 5G NR n41/n78: 28 dBm;
Bluetooth: 20 dBm; Wi-Fi 2,4G: 20 dBm;
Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 20 dBm,
5470-5725 MHz: 20 dBm, 5725-5850 MHz: 13,98 dBm; NFC:13,56 MHz:
42 dBμA/m tại 10 m;
Sạc điện không dây: 42 dBμA/m tại 10 m.

Tìm hiểu thêm
Để biết thêm thông tin, vui lòng tải về hướng dẫn đầy đủ trên www. oneplus.com/support/manuals.
Hướng dẫn này chỉ mang tính tham khảo, sản phẩm thực tế sẽ được áp dụng. Các thông tin có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.

Kiểu máy: LE2113/LE2115

دليل البدء السريع (AE)

مرحبًا
مرحبًا بكم في عائلة OnePlus! نحن في غاية السعادة لاختيارك OnePlus. سوف يساعدك هذا الدليل في الحصول على أقصى استفادة من جهازك الجديد. اقرأ دليل بدء التشغيل السريع الحالي بعناية لضمان استخدام جهازك بعناية وبشكل سليم.

احصل على الدعم
ي/يرجى زيارة صفحة oneplus.com/privacy-and-legal لمعرفة مزيد من المعلومات حول المعلومات حول سياسة الضمان والإرجاع الخاصة بنا. يمكنك أيضًا الوصول إلى دعم عملاء OnePlus عن طريق زيارة oneplus.com/support.

المعلومات التنظيمية
يمكن الحصول على المعلومات التنظيمية في جهازك من خلال الوصول إلى "حول الهاتف" الموجودة في قائمة "الإعدادات".

نطاقات التردد والطاقة
طبقًا للتوجيه 2014/53/EU، فإن نطاقات دليل موجات التردد وطاقة البث (المشعة أو الموصلة أو كليهما) تنطبق على جهاز اللاسلكي الحالي على النحو التالي:
GSM900: 35dBm؛ GSM1800: 32dBm؛
نطاق نظام الاتصالات المتنقلة العام 1/8: 25,7dBm؛
نطاق التطور طويل الأمد 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7dBm؛
نطاق التردد اللاسلكي الجديد من الجيل الخامس n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 25dBm،
نطاق التردد اللاسلكي الجديد من الجيل الخامس n41/n78: 28dBm؛
البلوتوث: 20dBm؛ Wi-Fi 2,4 جيجا: 20dBm؛
Wi-Fi الجيل الخامس: 5150 - 5250 MHz: 23dBm، 5250 - 5350 MHz: 20dBm،
5470 - 5725 MHz: 20dBm، 5725 - 5850 MHz: 13,98dBm؛ NFC: 13,56 MHz:
42dBμA/m عند 10m؛
شحن الطاقة لاسلكيًا: 42dBμA/m عند 10m.

اعرف المزيد
لمزيد من المعلومات، يرجى تنزيل الدليل كاملًا من خلال www. oneplus.com/support/manuals.
يعتبر هذا الدليل مجرد مرجع فقط، وينبغي اعتماد المعلومات الفعلية الخاصة بالمنتج. تخضع المعلومات للتغيير دون إشعار.

الموديل: LE2113/LE2115

Created Together with Our Community♡

© 2020 OnePlus All Rights Reserved

Design: Emma Check: Approved: | Date: 20201218

联系人：刘梓暄Emma 13002963587 深圳市泰然大厦20楼